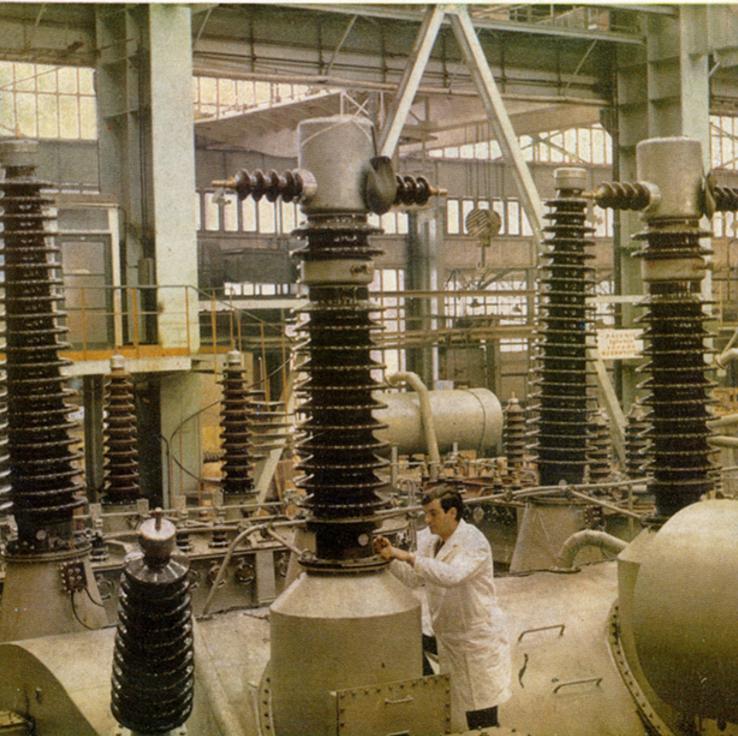


# POLISH TECHNICAL REVIEW



**3** 



## POLISH TECHNICAL REVIEW

PUBLISHERS OF TECHNICAL PERIODICALS FOR THE CENTRAL TECHNICAL ORGANIZATION (NOT) 00-950 Warsaw · ul. Czackiego 3/5 · P.O.B. 1004 · Tel.: 39-11-99 · Issued in English, French and German

### CONTENTS SHIPBUILDING

### Medium-speed marine engines . . . SERVICES FOR FOREIGN COUNTRIES

SERVICES FOR FOREIGN COUNTRIES Pipe Rolling plant for Rumania 5
Geodetic services in Iraq 6
Master plan of waste disposal and sewage systems in Tripoli
ELECTRIC ENGINEERING Electrical equipment: export and import 9
COMMUNAL EQUIPMENT Equipment for communal economy and en- vironmental protection
MINING INDUSTRY
Impact mills for hard materials 15
Dismountable pavements
AGRICULTURE
New technology for agriculture 18
Aircraft in the service of agriculture 19
Fish-scale milkers 20
NEW PRODUCTS AND PROCESSES FROM
THE INSTITUTE OF FINE MECHANICS 21
NEW DEVELOPMENTS FROM THE ESTABLISH- MENTS OF THE POLISH ACADEMY OF
SCIENCES
IN BRIEF 7, 8, 14, 20

### Medium-speed marine engines

The Polish shipbuilding industry occupies an important place in the world. The development of shippards has been accompanied by the expansion of connected industries, including the industry of marine engines. The article on page 2 is a review of a group of medium-speed marine engines built on licences from FIAT, SULZER and SEMT-PIELSTICK by several Polish factories. The fact that the marine engines are produced on licences purchased from well-known companies guarantees supplies of tested engines and excellent after-sale service in all the major harbours of the world.

#### Technical services in foreign countries

Three articles (p.5,6,8) discuss the problem of services granted by POLSERV-ICE, Poland to foreign customers, comprising i.a.: the designing of a rolling mill for pipes, geodetical services, the elaboration of a masterplan of the sewage network in a big city. These examples bear evidence of the growing role of consulting in Poland's trade relations with foreign countries.

### Equipment for the communal economy and environmental protection

Production of this equipment has been developing at a very dynamic pace in Poland in the current decade. Polish factories have been issuing new original constructions. The number of exported articles has increased. The article on page 11 presents a number of communal vehicles which were exhibited at the International Salon of Communal Equipment and Environmental Protection Equipment KOMEX 75 in Poznań.

Editorial Board: B. Doweyko, K. Drecki, S. Grużewski (Chairman), S. Kotarzyński, F. Kubiczek, Z. Makomaski, C. Myczkowski, J. Niegowski, B. Perkowski, A. Hanftwurcel

ECONOMIC SURVEY . . . . . . . . . . . 4,8

Editorial staff: A. Hanftwurcel (editor-in-chief), J.L. Toeplitz (Assistant editor), S. Hilscher, E. Karska, Z. Schellenberg, A. Witkowski

English version: E. Karska Translations: P. Dytko, H. Stepień, S. Zalewski

Graphic Layout: F. Barqcz

Technical editor: A. Dziewulska-Kijas Advertising section: T. Pachnowski Photos: Teresa Najgebauer, CAF

Subscription orders should be addressed to the "Ars Polona-Ruch", 03-950 Warsaw, P.O.B.1001, Krakowskie Przedmieście 7 or to one of the representatives of this firm abroad.

The annual subscription rate (12 issues) amounts to US \$ 12.— of the equivalent in other currencies. In the socialist countries, catalogue prices of the local distribution centres apply.

Cover photo: Assembly of transformers in the ELTA Establishments in Łódź. The electric equipment is exported by ELEKTRIM; see our interview page 9 Printing office: Zakłady Typograficzne, Łódź, zam. 1022/75 INDEX No 37325/36915